



**RAPORT Z URZĘDOWEGO BADANIA
ODRĘBNOŚCI, WYRÓWNANIA I TRWAŁOŚCI ODMIANY**
REPORT ON TECHNICAL EXAMINATION

1. Numer zgłoszenia w instytucji sporządzającej raport
Reference number of reporting authority GRZ 8038
 2. Instytucja zlecająca
Requesting authority The State Plant Service under the Ministry
of Agriculture
of the Republic of Lithuania
Plant Varieties Division
 3. Numer zgłoszenia w instytucji zlecającej
Reference number of requesting authority SA-532
 4. Nazwa hodowlana odmiany
Breeder's reference VB Nr. 126
 5. Data zgłoszenia / *Date of application*
 - (a) w instytucji zlecającej badanie
in requesting authority 25.03.2013
 - (b) w instytucji sporządzającej raport
in reporting authority 26.03.2013
 6. Zgłaszający odmianę (nazwa i adres)
Applicant (name and address) Vokė Branch of Lithuanian Research Centre
for Agriculture and Forestry
Žalioji a. 2, Trakų Vokė, Vilnius,
LT-02232
-
7. Nazwa botaniczna
Botanical name *Fagopyrum esculentum* Moench
 8. Nazwa polska / *Polish name*
Common name Gryka
Buckwheat
 9. Nazwa odmiany
Variety denomination **VB Nojai**
 10. Hodowca odmiany (nazwa i adres)
Breeder (name and address) Vokė Branch of Lithuanian Research Centre
for Agriculture and Forestry
Žalioji a. 2, Trakų Vokė, Vilnius,
LT-02232
 11. Zachowujący odmianę (nazwa i adres)
Maintainer (name and address) -
 12. Instytucja prowadząca badanie
Testing authority COBORU Słupia Wielka PL
 13. Jednostka(i) badawcza(e) i miejsce(a)
Testing station(s) and place(s) SDOO w Słupi Wielkiej
 14. Okres badania
Period of testing 2013, 2014
 15. Data i miejsce wystawienia dokumentu
Date and place of issue of document 01.12.2014, Słupia Wielka PL

16. WYNIKI BADANIA ODREBNOŚCI, WYRÓWNANIA I TRWAŁOŚCI
RESULTS OF THE TECHNICAL EXAMINATION AND CONCLUSION

(a) Sprawozdanie z badania odrębności

(a) Report on Distinctness

Odmiana: **VB Nojai**

The variety

- jest wyraźnie odrębna od każdej znanej nam odmiany. [X]
is clearly distinguishable from any other variety whose existence is known to us.
- nie jest wyraźnie odrębna od wszystkich znanych nam odmian. []
is not clearly distinguishable from all varieties whose existence is known to us.

(b) Sprawozdanie z badania wyrównania

(b) Report on Uniformity

Odmiana: **VB Nojai**

The variety

- jest wystarczająco wyrównana [X]
is sufficiently uniform
 - nie jest wystarczająco wyrównana []
is not sufficiently uniform
- uwzględniając szczególne właściwości wynikające z jej generatywnego lub wegetatywnego sposobu rozmnażania.
having regard to the particular features of its sexual reproduction or vegetative propagation.

(c) Sprawozdanie z badania trwałości

(c) Report on Stability

Odmiana: **VB Nojai**

The variety

- jest trwała [X]
is stable
 - nie jest trwała []
is not stable
- w swoich charakterystycznych właściwościach.
in its essential characteristics.

W przypadku pozytywnego wyniku opis odmiany jest dołączony jako aneks do raportu.
In the case of a positive conclusion a description of the variety is given as annex to this report.

17. Uwagi
Remarks

18. Podpis
Signature

DYREKTOR


prof. dr hab. Edward Gacek





URZĘDOWY OPIS ODMIANY
VARIETY DESCRIPTION

-
1. Numer zgłoszenia w instytucji sporządzającej GRZ 8038
raport
Reference number of reporting authority
 2. Numer zgłoszenia w instytucji zlecającej SA-532
Reference number of requesting authority
 3. Nazwa hodowlana odmiany VB Nr. 126
Breeder's reference
 4. Zgłaszający odmianę (nazwa i adres) Vokė Branch of Lithuanian Research Centre
Applicant (name and address) for Agriculture and Forestry
Žalioji a. 2, Trakų Vokė, Vilnius,
LT-02232
 5. Zachowujący odmianę (nazwa i adres) -
Maintainer (name and address)
-
6. Nazwa botaniczna *Fagopyrum esculentum* Moench
Botanical name
 7. Nazwa polska / Polish name Gryka
Common name Buckwheat
 8. Nazwa odmiany VB Nojai
Variety denomination
 9. Data i numer metodyki UPOV 28.03.2012 TG/278/1
Date and document number of UPOV Test Guidelines
 10. Data i/lub numer krajowej metodyki OWT/GRZ/278/1 (1)
Date and/or document number of National Test Guidelines
 11. Instytucja prowadząca badanie COBORU Słupia Wielka PL
Testing authority
 12. Jednostka(i) badawcza(e) i miejsce(a) SDOO w Słupi Wielkiej PL
Testing station(s) and place(s)
 13. Okres badania 2013, 2014
Period of testing
 14. Data i miejsce wystawienia dokumentu 01.12.2014, Słupia Wielka PL
Date and place of issue of document
 15. Grupa (cechy używane do grupowania zaznaczono przy numeracji literą G)
Group (if characteristics are used for grouping, they are marked with a G in that number)
 16. Cechy opisowe zawarte w metodyce UPOV lub metodyce krajowej
(* - cecha zawsze uwzględniana w opisie)
Characteristics included in the UPOV Test Guidelines or National Test Guidelines
(* - characteristics always included in the description)

Gatunek: **Gryka**
Species: **Buckwheat**
Odmiana: **VB Nojai**
Variety

Nr UPOV UPOV No.	Nr kraj. National No.	Cecha Characteristics	Określenie State of expression	Ocena Note	Uwagi Remarks
1	1	Roślina: ploidalność <i>Plant: ploidy</i>	-	-	nie określono <i>not recorded</i>
2	2	Liścień: zabarwienie antocyjanem <i>Cotyledon: anthocyanin coloration</i>	średnie <i>medium</i>	5	
3	3	Łodyga: zabarwienie antocyjanem <i>Stem: anthocyanin coloration</i>	średnie <i>medium</i>	2	
4	4	Kwiatostan: zabarwienie pąka antocyjanem <i>Inflorescence: anthocyanin coloration of bud</i>	bardzo słabe do słabego <i>very weak to weak</i>	2	
G 5 *	5	Termin początku kwitnienia <i>Time of beginning of flowering</i>	wczesny <i>early</i>	3	
6	6	Roślina: typ wzrostu (pokrój) <i>Plant: growth type</i>	niesamokończący <i>indeterminate</i>	2	
G 7 *	7	Roślina: wysokość <i>Plant: height</i>	średnia <i>medium</i>	5	
8	8	Błazka liściowa: kształt podstawy <i>Leaf blade: shape of base</i>	silnie sercowaty <i>strongly cordate</i>	3	
9	9	Błazka liściowa: intensywność zielonej barwy <i>Leaf blade: intensity of green colour</i>	średnia <i>medium</i>	2	
10	10	Kwiat: wielkość <i>Flower: size</i>	średni <i>medium</i>	2	
G 11 *	11	Kwiat: barwa płatków korony <i>Flower: colour of petals</i>	biała <i>white</i>	1	
12	12	Kwiat: długość szypułki <i>Flower: length of pedicel</i>	średnia <i>medium</i>	2	
13 *	13	Roślina: całkowita liczba gron kwiatowych <i>Plant: total number of flower clusters</i>	średnia <i>medium</i>	2	
14	14	Łodyga: długość <i>Stem: length</i>	krótka <i>short</i>	3	
G 15 *	15	Łodyga: liczba węzłów (kolanek) <i>Stem: number of nodes</i>	duża <i>many</i>	7	
16	16	Łodyga: średnica <i>Stem: diameter</i>	średnia <i>medium</i>	2	

Odmiana: **VB Nojai**
Variety

Nr UPOV UPOV No.	Nr kraj. National No.	Cecha Characteristics	Określenie State of expression	Ocena Note	Uwagi Remarks
G 17 *	17	Termin dojrzałości Time of maturity	późny late	7	
18	18	Nasiono: długość Seed: length	długie long	3	
19	19	Nasiono: kształt Seed: shape	romboidalny (trójgraniasty) trullate	3	
G 20 *	20	Nasiono: barwa skórki Seed: skin colour	brązowa medium brown	2	
21	21	Nasiono: masa 1000 nasion Seed: 1000 seed weight	średnia medium	5	

17. Odmiany podobne i różnice między nimi
Similar variety and differences between these varieties

Nazwa odmiany podobnej Denomination of similar variety	Cecha, którą podobna odmiana różni się Characteristic in which the similar variety is different	Określenie cechy u odmiany podobnej State of expression of similar variety	Określenie cechy u odmiany zgłoszonej State of expression of candidate variety
---	--	---	---

Nie ma
None

18. Dodatkowe informacje
Additional information

a) Dodatkowe dane
Additional data

b) Uwagi
Remarks

19. Podpis
Signature

DYREKTOR


prof. dr hab. Edward Gacek

